11021

Bibl. Jag

21.6.1816
Bibl. Jag.

(58)

Najukochańsza Joanneczko
Dobrodziejko!

Byłbym rzekł, że zapomniałaś mię, że M. Zaskawski z ojcem odebrali, lecz wina za, miast 4 tygodnie 3 dni — Między przyjaciółmi tak nie bierze, nie oczekuje, nie daje się brać może wynagrodzenia. Lubym się prosić abyś jutro poobiedzie do przyjaciółki, lecz przyjdziesz z wozu z Baka, bo choć po mnie[j] drodze to z bardzo gadatliwą ciotką z nią potym, trzeba Bonnet dasz, z Bibletą co, więcej.

Ks. Pantaleon dnia 9. Lutego
dyzeh wez, bo ku mienu,
Butek kalafiory, szparagi,
a chleba kure ku wpie,
y da tego pozytku po dzi
dze, kur mi dai. Mat,
dowi pod oczy, nieb do
kosteehi jucy. Oyaehow ka
kze ku pryjsciu, Gardy,
pozytku ci przyszyu pie
nidze ktur do mego
bianka, kto lub dobra
wybien pienią dze, y pry,
wiez z soby, bo ku po,
pozytku wodki postkey

Oleszniczey gmey M. Kurdwanow
ostin, a Angielowey gm. Kurdwanow 18 porytam, kto
to przy sobie zamierzy, ako
wiec powszechny maie 5 a 4 w.
Dy, a Alembikowe 4 a 3.
a kto zamierzy oddac po
ponezyte Bibliotheczne, przed
zacnie zapisze — Wodka za-
pieczetowana. Mysli pisze.
Hey drugie kocha. Cateze
cie przyszyn nayoddacznieg
y orchum z uprzyiemnieniem
z ust my ch dowiesc da.
Brzeziamake Twoy Gusto
kowy, Cichor.

2.9.1816

W Wi 8ti Wrzesnia

235

(59)

Moie Dzieie!

List twoy Dopiero we Srzi, y Jedwie przed godzi
na Odebrałem, – w Słumie nayroli, co by mi
w tym momencie wypadało sobie / ; czy ci
Dziękować ? ktorego dobroi spuszczam
iest tego Dowodem, czyli pisać z podzi
kowaniem do Ci ? lub też prosić Sobie y Bo
aby w Dodze był twym protektorem y
Mentorem ? / Jadę że nayprzod
iest rzecz przygotować się do drogi,
dla tego wszystko pozostawuie
Ojcu, posłałem ci na ucbezpieczenie
się, przez Pa Sartowskiego 2000 Ry-
załecam, oszczędność, rządność, y w wy-
datkach ostrożność, z. wszystkiego w
Oczach nayuważnieyszego będę zdał Rachunek.
w Dodze, a nayprzodzey w Zadaniach
powołania twego, dlatay się Bóg godnym
zachowany postępuy, Ideałowy

nayprzywiązanieyszy

odpowiadata y nayrzeczey chęciom przełożonych,
a przytym krzciego nieobrażata, wsze dzieci
Zastanowienie naydoyrzalsze poprzedza two
rzyey, pilnosc, admirabnosc, chęc nayteyrza,
aby ci kedwaty zamanek - dlatey ni przytym
abyi nigdy niebyt bez grosza, y do tego
celu, ma kazdy swoy rachunek y wydatek da,
rzyi, a do chwipowania ni podday ni woli
naszrego dobrowolney - niemam prawdziwi
y rzadu, y w labiryncie mrzi, nieciekaw
o zdanie piai do niego osobnego listu,
powiedz tylko, ze kazdy dzieci, upojony
[redacted] radziej wiedzieni, rozumie ni w
nayprzedsiebiorczych wyobrazeniach, ze ni
ley, czyi rozkosz ta, albo iey sprawce, cami
powinien?

Dziecinne maska w kwiecie ci przyszła, chcia
ni kup kon sobie - kobaja niewiem czyi
wyjadnie ci wzdęci, moze inaczey w tym
zadosc robic, wprawie trzeby nalezyc
byt widziany? trzebaby ci, zdaci aby

Zwrot

Xięcia Jmć prezentować w osobie
Jednającym Konsyderacyą, – nayiąć mi
przybyła zaraz na Dwor, rzekłem się po-
kornie Jey K. Mci chcąc mieć do Jeho
pisał list zalecający się, lub do Jt
Xięcia Mci sam czyli niewypadnie
potrzeby do Xięcia Kolaynic. pisać, aby
się Witemb. Jchomościowi
Będę Dwor, y wstępny
Swoy Kondycyą oyrice
Jowi.

Z Gdańska pozytan.

238

1.11.1816

239

(60)

Moi Dzieie!

w Kaszczynie y Babicach wszyć zostaie,
a zatym myślie przeto ci, co ubogi
kupuią. Dla tego domoszę, abyś podaiąc
do Gubernium w Imieniu dzierżawcy
za dzierżawcą tylko prząt o zatwierdzenie
prawa ze motywi
1mo że tam y tak wszyscy postępowano,
a zatym dla tamtejszych nawet cierpią,
2do że obojętno wiesłie
3tio potem dwa całe myśliwi dni wrócić
nieśmieią ewiętszy, tak że nieszczęść
z tego czyć chcą.
Zresztą ia iuż napisał ze w Kaszczynie y w Babicach nie dadzą, to
przedsięmać

Circulaire

à Madame

Madame De Castelbarthès

née Molinka

à

Agde.

9.11.1816

9 Gbris 816 Leyowca

357

62

Najukochańsza Siostro!

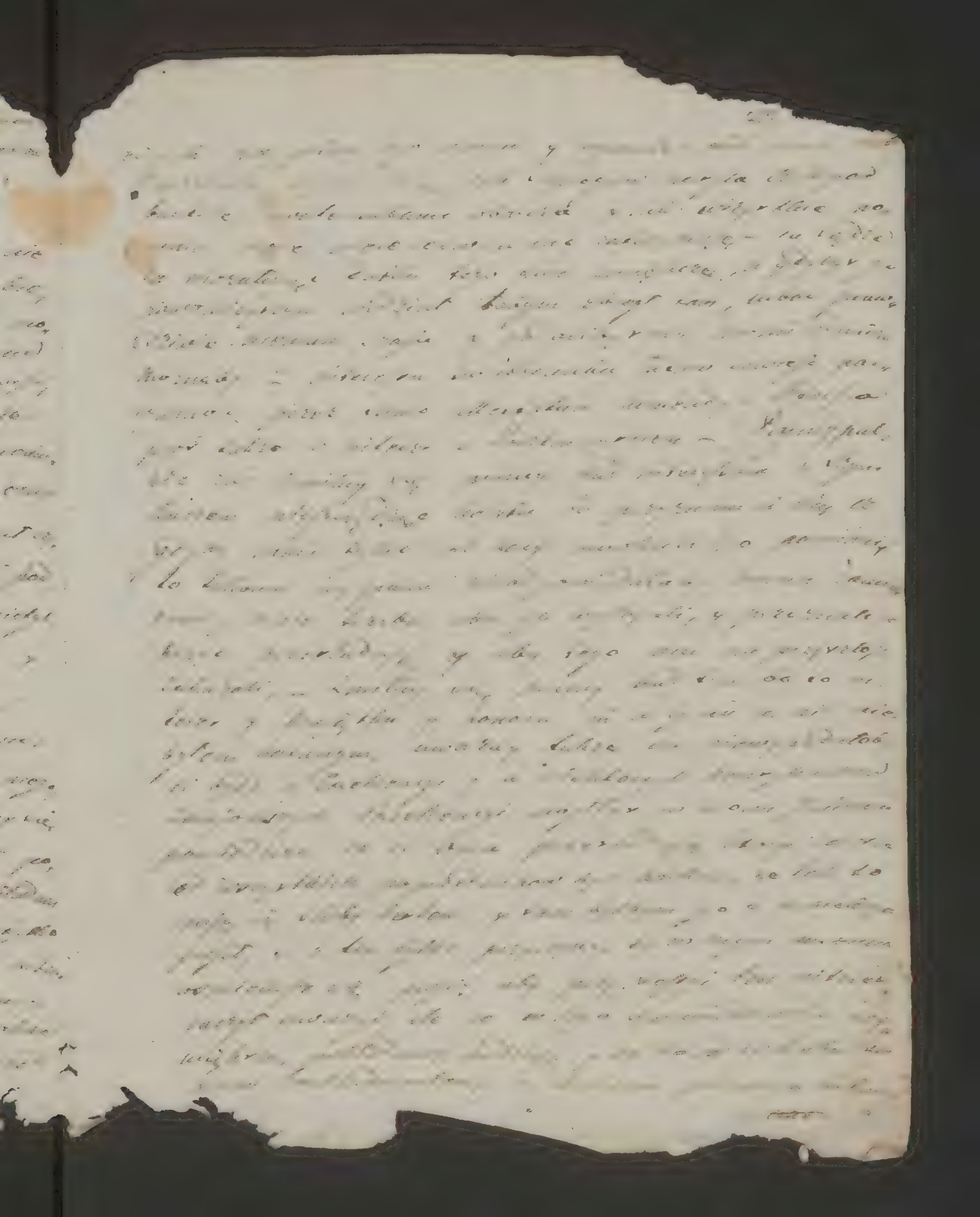
Pismo Twoje Gdz uspokojonym w nitarevie, w którym już misi tam Gdz wystawy to, i ieżeli tego Dania, aby konieczne z Ratyzbonem dekretu Magistratu Mostarskiego wypisanie podał, Gdzby Panienek nieustał swey Edukacyi nieb Śpiesz napisze - Attempt do podania Twoyby Gdz tam: iż pomiewa Gdzie nieodwołuje swey decyzji, i remonstrac Gdz Domini niedziela, jużeto dnia ich posto w nocy, uczestnicznie do wyższych krajowych Urzędow, a ratyzbo, Jego Dekretem probuje, iż ta nitan, ya do Stolicy tam Gdzie Edertat, wzmata tam przedmiot za dwiesz Au, Gdzinowski, y Szynkarowi wypowia, Oni do Ratata, a tym oczywiście, obawia się Gdzie [illegible]

w 4

w do wiej dwor y nieprzyiedzenie mnie
wiepsiu, nym natyra, bo iak z tragedy
molokotu odnaz wi, pierwszego mondu
Sprawdzonego (Domienni nieodebrato,
przyjmi nionoge, Bydz o gwalt obrimie,
ny bo kontraktem w to edzie wchybie
nii, Sprawnienie od dziedzictwa, wzrowan,
Gdy zar dto swoich prawo natyra y z
Domu do tlonego pilat prawa nieznat od
Cesa, niewiele to gwattem natyrai wi,
pierwym nieth domienie vlana wi gwal
tu o kwalyfikacji mowi, nieth na
zercie co obiera - nam Attinkato od
Sprawdzy, iako da w posyttu, tak iest
Domiczony Regiment vlat, o dziedzicz
kata wi w kotyniey, vnder Attrybuto
y Appellacyend, bez gwat nieznadzie
Cla iakich przytyn cato dowpami bro
Kedi do kotyniey Sprawat, a stanie wyr
nit dat se cigan, wiesfadzi y Bog stan
-ji - Sadzo Domu dotyfkatem prawa
y kla prawdzi y kwatcunde w otrzy

y Lekarz tak Dud [illegible] że wyiskodzą po-
[illegible] y gonta, mam attestatum
[illegible] - Brzuchem [illegible] Gospodarow
[illegible] - przy takich oczywistościach
[illegible] nie [illegible] się na to z nim
[illegible] ieżeliby więc można [illegible]
Dla [illegible] [illegible] [illegible] tylko
[illegible] się przekonać, że mnie [illegible]
[illegible] [illegible] w [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] — [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

Postchaise



23 Stanisław 81 [illegible]

Kochany Stanisław!

Okoliczności moie niemaią miary — wczoray odebrałem od Komornika całą cyrkułę ta rzecz idzie do Rozubowicze na dzień 8bre Lutego o ktorą kwotę będzie licytowane — dla tego więc wyprzedzam umyślnego, y każę tam list dostarczyć, niech wyiedzie, wyprzedzie wraz z Gwałtownem czymprędzey co można dalszie — 2do Za niebytem pożyczaiący niepłacą więc dla tego do nas na dziś nie wzywaią; 3tio za ktorą ten hypoteka niebyła pisana na Rozubowicach, y kwota nawet niebyła na ten czas dziedzicka Rozubowic, Gdy ten dług zaciągnęła, przybyłem 3tio Jw Pisarza nam nie powiadał że ten dostawcy co dekret wygrał, nie iest zadługo, y tylko podwyższył y oto na dzień pewno dekretowany zostaie więc dobrze abym przyiechał, y porozumiał się dobrze z tym Kupcem, abym się z nim o tey sprawie rozmowił, co [illegible]

[illegible] Abla nicht Jacobsen o wy-
sim Nam przesłonić ich, ktora, nich w wszy-
kie odstępnosci wchodzi, bo to niema żadne
wiecznej, dalsze z ewidentem Subsistencyą do-
bre pomnić ich, aby gruntownie potrzebnie,
co [illegible] dato Jacobi? ewan Zwobic, y bydz
w Diecezyi y Referendy, y gdzy ktoredy
Hospitalowe to [illegible]yi, zabyśmy Oku tego zdrzeć,
ale tyle ku odstępnosci przyimuje y wier-
dze [illegible]ugich, że niemoże odezwać ich —
Cudzem ich nayprzedzey co zrobicie, y przyj-
dzie podumia Subsem —
[illegible]i Integri mieli powinie podać do wie-
dzi, Gualbert nich pisuje, y z Ubezpieczeniem
tyle sobie ubey podług Patencia, B.R. wyrad
ich do pierwszey ocenzabi niedawnej, tak ich
zrobiło z Ukazu [illegible] Decka —
Jenfeet pisał do mnie o Lotharyngia, po-
[illegible]dzisiaj Jan na [illegible], y zapewnił
że tego Ustawa panienki, bardzo mu
bowiązuje —
Gualbert [illegible] voba Jacobi? y czy
[illegible] pewnie [illegible]

Moie Dzieie

Gdy ieie Portanice wychodzić, otrzymie dowiadu-
ięć się, że z Sandomierza do
mnie Pełnie do Lwowa — obeznawszy się
iest Gwałtownie, iuż o wiadomości
stawiennaby Gdz mnie — nawet Mo-
ia intencyą Dawie było aby mieć wia-
domość tą, y taka opinią znaczodz-
ą na inwazie — zmiłuy się iuż mnie
dzieie pisemy tu aby do tego Referenda
Kosto — 2de aby Lwowano y Kay
mey maiestatu — by mey Dano y
Kazano, Mogłe pisałano do
Lwowa Dano na Kaleo

Именно
Шаскаменне
Ивана Гавриловича

24 Maja 917 Wrocław

Kochana Mamo.

[illegible] obawy dla zdrowia [illegible] robić, y jakich trudów użyć wypadało? Dobre zwłaszcza, aby mniey to zważnym postępowaniem, skorzystać winnyśmy, niekompromitować, a [illegible] niewymownych niepryjaciół — Dla tego, życzenia [illegible] mego, ile możności [illegible] Mój wujaszek [illegible] abata.

Po [illegible] Ociec kompletnej z ostatnimi Doroblami z roku [illegible] [illegible] Ojca podpisany.

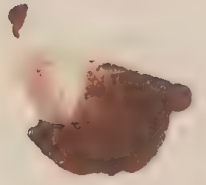
Do Ojca [illegible] ego Roku [illegible] aby Ojciec [illegible] to ostatnie w [illegible] y potrafił, [illegible]

Do [illegible] ostatni o to Dzi, aby [illegible] ty, które przez Ojca wiosną 782 Roku mi przysłane [illegible] bolo [illegible] ia pytałem [illegible] [illegible] [illegible]

24.8.18.8

(75)

Inne zobaczywszy w bezpieczeństwie
z powrotem [illegible]
ilu z [illegible]
powiedz mi [illegible]
[illegible]
co mego [illegible]



W Lwowie dnia 14 Maja 1679

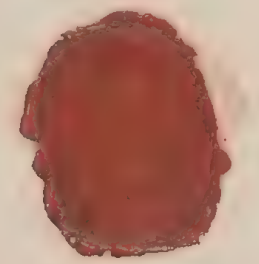
Kochany Grabowie!

Kupno nasze nasobito wiele zadrosci a skad pewno, zyla mi ludzka mioynosc, powiadaia mi niemanie ze Lwowie, ze drogay y to zwarcie ciasne, ze przynosi kosztow, y Ambarasow, y ile to y mania ludzkich mnie ich zaytrzy, tatwo by mi wypowiedzieli ci, ktorzy ie nie maia, chociaz ia zawsze temu — aby mi sednak, przekonali iakie to iest kupno trzeba abym wyimit, ze tego dystrahuia, w ktorey kozystai y ia zawsze wszystkiemu — y to mi mi przystat — Z tamtey tego kupna niechcetky chcia przeciwdymali niebezpieczenstwo, Zyby mi portai Kamy Dominika, bo zamo y w Lwowie ludziwiat moi dwagh Rathanowski, a tego drugo mi Lwowy (do ktorey mi przeciwia sie sednak opokali, wymowy mi takie z przyia, zbitaiacy mi do tych pozytkow, wyi — lubai moie przekonanie wcala ieat inne, niezawidziteby sednak, w zytkowanie

tego

[illegible] zapewnić się, aby ci takowy przy-
rzekł, gdyby z sąsiadem długoletnim w
podle, [illegible]e, y u. Dzieci: będą, zawiarł
zapewnić dziatwy — także co się stało z
resztą rzeczy? y jakie nadzieje approbaty?
Powiedz mi — wszakże bez przykrości y [illegible]
dwieścia półtorasta, nie niemoże przyjść, dla
tego więc gdyby widział [illegible]ości, y czyny
ważne — możeby się tak daty rzeczy nakiero-
wać, aby nieapprobowano, wyrzuc to, weź na
[illegible] uwagę, y Matce tyle tylko mówić
bez nadwerężenia Jey [illegible]ości można -
z [illegible] [illegible] [illegible]

Z Oliwy Anno, wity w Jabłonie y Alla Jube.
[illegible] ery nieme lub niebyło ialeiche
[illegible] o [illegible],
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] — [illegible] [illegible]



Judam Gratberton
Hochwenum Synod

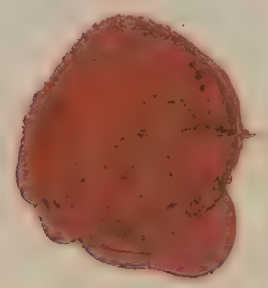
21 Junij 879 Wedyno

Mój Ewuniu!

[illegible] do kuzynek mu-
szę ispitać twoją uwagę na
to zdarzenie, abyś wkrótce się
wiedziała, jako relacya z
tamtąd podróż wszystkim
lepiej — y zaraz
[illegible] Mr Grad
wczoray przyiechał [illegible]
ale nieodzywaliśmy, chcę mi
przyszły [illegible] ale mowi
że mnie sam wezmie to
[illegible] o, niewiem co mu
dam — wczoray po
[illegible]

(81)

[illegible]



13.8 1814

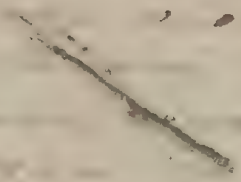
337

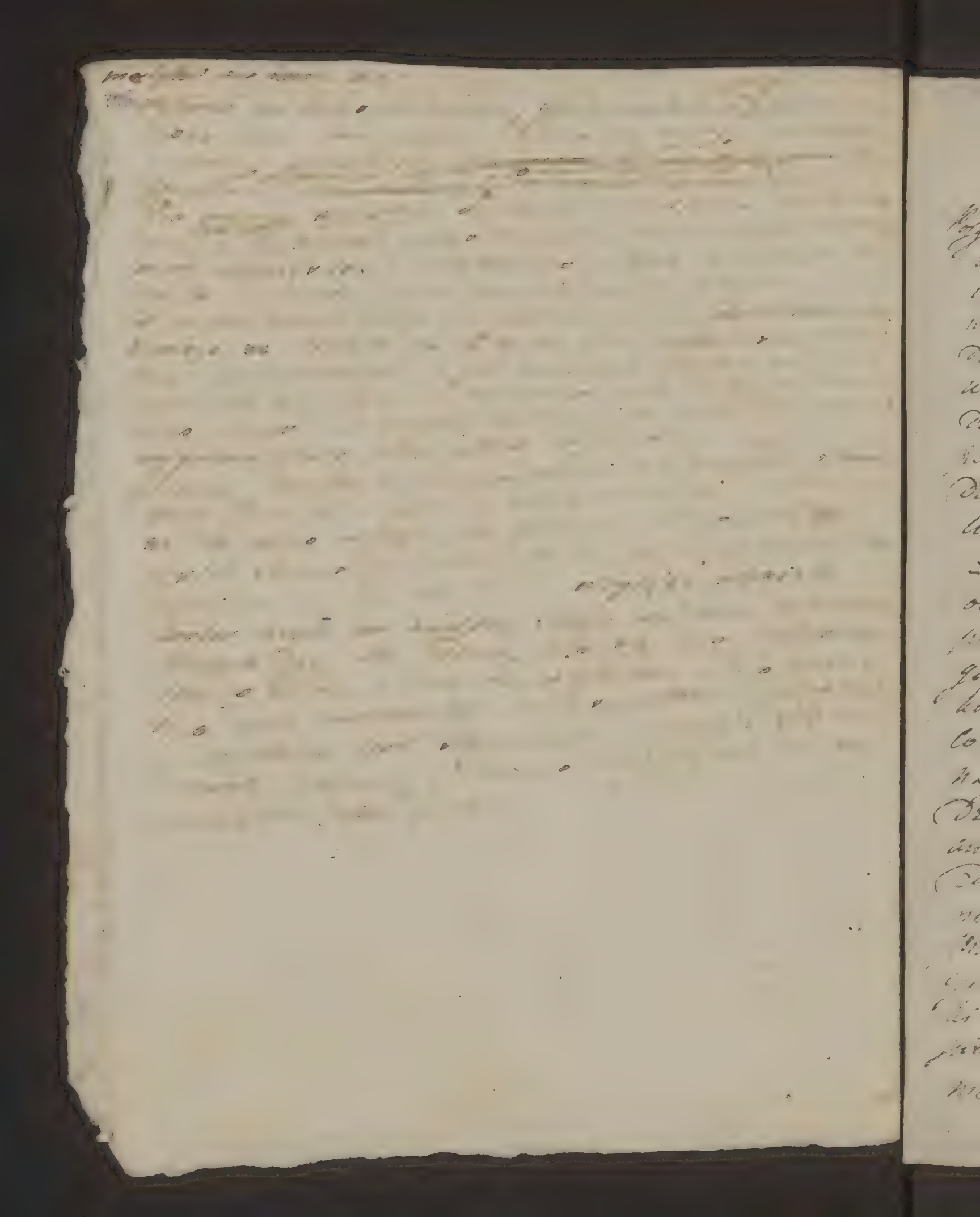
(85)

Jeri, Loty mui do vadzo vetu
kawiato — Mentoomi nay
mirre ebtaiy Jawida o
Utaray, y weeyna Nilara
eeti Jamaiqay y Gaway dan
y Nilay

21.8.1819

341





2 Junii 820 Widzie

Moie Dzieie!

Pozytan i Edam papiery w wiadomym interesie, iakie tylko mogłem mieć, y przytém mnie Twoie Twoią wagę na to: 1mo ie podwata Cyrkularna względem oboru, Nowia Magazynu w Rr 809 2do Attestat xięcia wzięcia, Dem Nakazowanie, Zachowania go od Nowości y Lata wielu zastug, 3ie Podwiata co do przyrzymienia do Funduszu niwalidow, niewchodzity do dawniejszego Rozrzadu, y Dworowi niebyty wiadomemi, te dwie Dokumenta Twoie, razem z Dawniejszemi przeczytam, Uważa-konfrontacyą podania do Majestatu uczynionego przez Bernharda, z Attestatami zatąconemi oświecza cię co istnieie norma wzięcia ad fortificandum przez Sukcesor = Dwór w motywach swoich, denegując, bat dwa wzdoki za argument. I zastugi iako Burmistrza, II iako prywatnego Obywatela, — co do I trzeba cię wstępowanie podległo takiey Rzeczy z mego wstępowania Urzędu, Drugi, przeciwnie albowiem Dowieść mogę, że ia antecessora mego Urzędy popsowiłem, á to z oszczędzeniem Dobrá mego, przez zbyteczne nakłonienia extraordynaryi, a na Dowodzieniu zatąciam cię Dekret Cyrkuł Nr 365 z 21 Junii 808, gdzie iuż po rezygnacyi cię Nakazuie do urzędowania wcześnie rozpocząć, Dzień ten iuż wtedy ustanowiony, ponieważ nietad, nie wiadomi cię zastugi, pomimo tego Dekretu niedopuszczałem cię wcześnie na zastugi z Urzędu,

do Bydgo

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] abo [illegible] abo [illegible]
[illegible] a gdyby to niemogło [illegible] to [illegible]
[illegible] y dzieła o [illegible] mowi [illegible]
Do dzieła onegday dziś, w iego [illegible] y [illegible]
tem mu dacy do reca, [illegible] iego [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
hiewrzącz, pewno [illegible] [illegible] —
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
y czytat ram, ale [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible], y pewnie [illegible] [illegible] [illegible]
iego nie na [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

Lany nedbę sich wprzod dupić, więc przy dłuższej dupie,
przy Deryj — w listach moich aż obyłem pomoc,
Wigryzym y za dowodnieyszym, wiele Gusmatych
y odezwiey będow, znai że widzę
Napadienia sudy o zdrowie proszę Deryj
te expedycyą opowia ci desideratą a za pomoc
za wieni — byway zdrow wesoł y przyszłego ko,
chany Gwardowicu, y pamiętay aby ci wsztoy,
woi y [illegible] y nigdy niedostę nowego
kuby kochanyi Oyciec jmc.

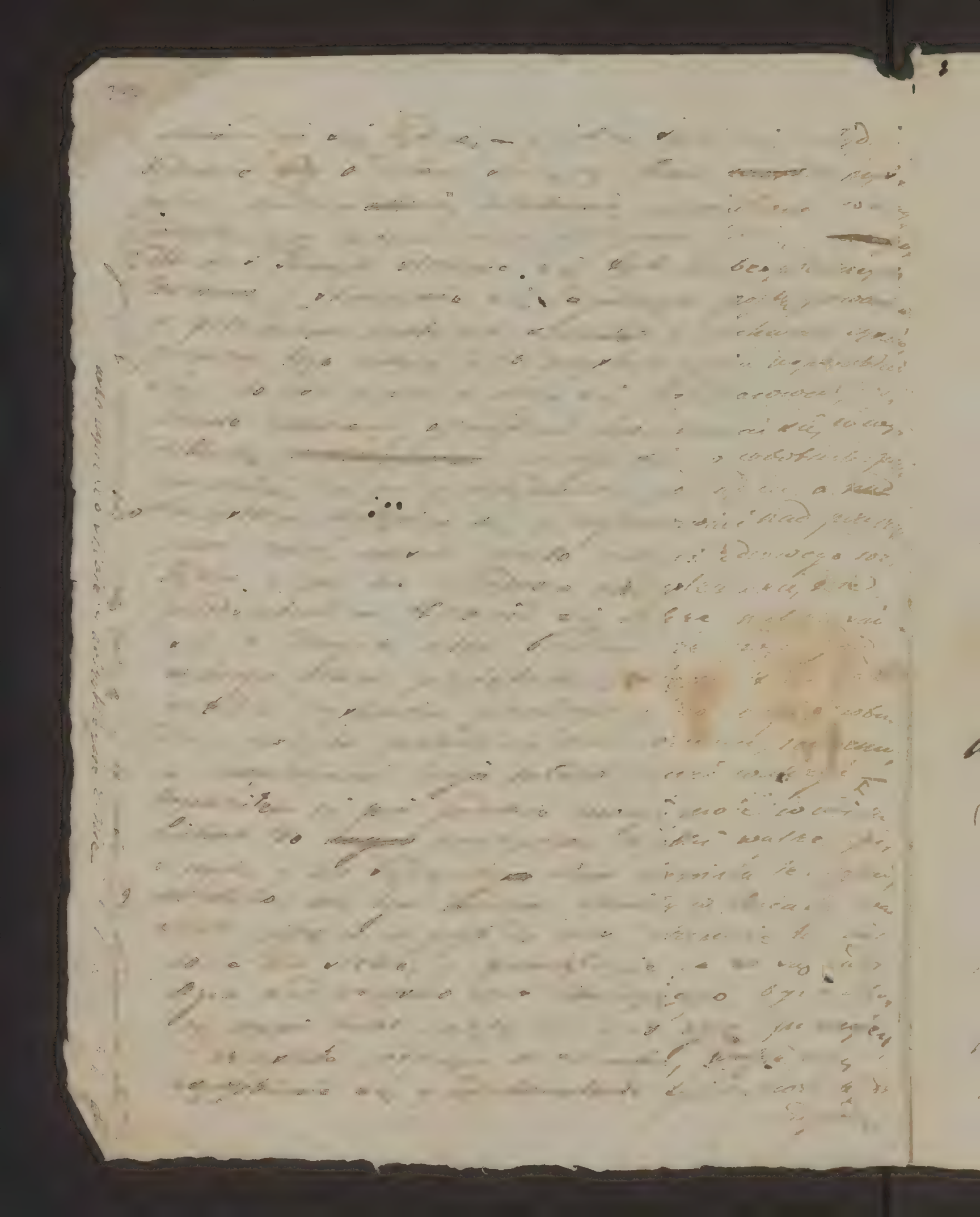
Dawnę listu mego, prosby tego ani o mnie
wcale wiadomia y pewnie zapomnia chcesz ci mowi
będę y wzyscyzymi w czem —

(82)

14.7 c 815.

16 Junii 820 —

Dwi [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[



nie mieszkam dłużej wygnaniec,
lecz zabieram mnie, do
chaty mię wita ze łez,
tu — tam czeka dwa,
żeśc zapewnić, że nikt
ani mniej nowata ani
mniej kocha go, a tu
dług tęsknia mu, mam
zwrócić za najmniejszy
obawiać się,
ubiję się najgodziwiej
z serca kochanej
ojcze Józef —

Ściskam się serdecznie
Teodila

Monsieur Jean
Le Secrétaire

Moje Dzieci!

Jmy wyjeżdżam y rozstawiam to pożegnanie
czułości — zamiast to wiele innych co Bracia
cam, przyjeżdżay do, dwoje potrzebuje,
a obowiązek dzieci, y wiele y pojąć
bez sortunku, ia z Braciszku dla grzy,
wiązy, niechcia, tak w przyszłe wiek,
tem do domu — ojciec tego odbiera
list do [illegible] z tamci sortunku,
dlaczy mnie winnem wielkim na,
baczyć, y domagaty zdrowia dwey
przyszłej narzeczeni, zonnie y dla
widzenia familyi, abym nie wy,
jeżdżay pod zamiei wy w tem z dz,
abym mogł dopiąć — z Pan pozo
stawie do ulegia do Brzeżcian,
tamtąd pożegnawania do dom
dzieci będę — wtedy wy zdrowi

a bez

Jeszcze do widzenia przyjaciół —
wspomnę pióro pożegnania przed wyjazdem
ich nie przerwaliśmy — dziękuję za
Orzeszkową, i wiarę z wami
wierszami
wierszami
wiersz

Prochinie

a Monsieur
Monsieur le Chevalier
De Pavlichevski
Conseiller ancien de Legation
d'Empereur de Roi

Ex
Report.

404

aby tych o
t – wtenio wyje
wara, iż gdy narzucai tych
wolno, a tych pierwsze dnie
wyjść do pługów y bron, a poz
ki będą mogł nałuczić, dla tego
to wystarcza, iż tych tylko wolno
nieżnie coi posiano, dla tego
narzuty, wiedz nieoprzędza pieniędzy
pieniędzy Tabre pamięta o Piotrkowskich owych
z chłopami, z Nogą etc: y do tych tu po-
jektowanej ademnie może, czyli podać?
w Rozbowicach zaś dodai o reparacyę
dwalonej stodoły, a w Bukowie aby sta-
ret nie walnić do posporzenia. tymczasem
i przyślemy, a gdyby co zaszło w czasie
takiego przewidzieć niemogłem, tedy

nie

D

Joseph.

405

Zbiorze zboża nieb to wrzyny za ogolna
moją regutę Ekonomowie, iż dworzy y
włościanie wyrzy gatunek wprzod chcą sie
kazdy, bo ieżeli zginie, to mniejsza
szkoda gorszego — w tym rzyjodzie w
miedzie na Rymi pod Lorami, Mieszkie
trzeba koniecznie kosić —
Matce oddaj bilet.

pour Monsieur
Joseph Mon Fils

a

Madrid

904